



新加坡中国商会

Singapore - China Business Association
6001 Beach Road #11-01 Golden Mile Tower Singapore 199589
Tel: 62932209 / 62983622 Fax: (65) 62969492
E-Mail: scba1@singnet.com.sg

请以中英文填写 (Please Complete the Form in Chinese and English)

公司名称	(中文)				
Name of Company	(英文)				
营业地址	Business Address				
电话	传真	电子邮件	网页		
Telephone:	Fax:	E-Mail:	Website:		
公司 / 商业注册号码				注册年度	
Company / Business Registration No.				Year of Registration	
主要负责人及其职位	Chief Executive & Designation				
代表人姓名	Representative's Name				
公司组织	<input type="checkbox"/> 独资	<input type="checkbox"/> 合伙	<input type="checkbox"/> 本资	<input type="checkbox"/> 外资占 _____%	
Constitution of Business	Sole Proprietorship	Partnership			
	<input type="checkbox"/> 私人有限公司	<input type="checkbox"/> 公众公司			
	Private Limited	Public Company			
经营业务：产品 / 商品 及 分类： Lines of Business : Products Manufactured or Handled and Classification					
(A)	<input type="checkbox"/> 制造 Manufacture	<input type="checkbox"/> 进出口 Import/Export	<input type="checkbox"/> 银行与金融 Banking & Finance	<input type="checkbox"/> 投资 Investments	<input type="checkbox"/> 房地产 Properties
	<input type="checkbox"/> 服务 Services	<input type="checkbox"/> 批发/零售 Wholesale/Retail	<input type="checkbox"/> 专业 Professional	<input type="checkbox"/> 旅游 Tourism	<input type="checkbox"/> 船务 Shipping
	<input type="checkbox"/> 科技 Technology	<input type="checkbox"/> 其他(请注明) _____ Others (Please Specify)			
(B)	<input type="checkbox"/> 土产畜产	<input type="checkbox"/> 轻工业品	<input type="checkbox"/> 粮油食品	<input type="checkbox"/> 工艺品	
	<input type="checkbox"/> 医药保健	<input type="checkbox"/> 五金矿产	<input type="checkbox"/> 化工	<input type="checkbox"/> 纺织、丝绸、服装	
	<input type="checkbox"/> 机械仪器	<input type="checkbox"/> 百货	<input type="checkbox"/> 其他(请注明) _____		
				业务联络人	Person to Contact

介绍会员商号签章
Introduced by

申请入会商号签章
Sign And Stamp by Applicant

本入会申请书于 年 月 日 第 届 第 次理事会通过批准入会。
This application was approved and accepted as member of the Association on.

确认 会长：
Confirmed by President

总务组主任：
Chairman of General Affairs Committee

现收会费 Current Membership Fee: 入会费 Entrance Fee: S\$300.00 月捐 Monthly Subscription Fee: S\$20.00

申请入会时必须缴交入会费 S\$300 及首 3 个月的月捐 S\$60, 一共 S\$360/=。
Please attached a cheque of S\$360 being payment for the entrance fee & first 3 months subscriptions.

附录

一、 入会基本条件 Membership

1. 凡在新加坡注册, 参与新中经贸有关活动的工商企业均可申请入会;
Any company with a registered office in Singapore and directly or indirectly involved in China Business shall be eligible for membership.
2. 填妥入会表格, 并附上我国商业注册影印本一份;
Each application must be submitted together with the company's business registration certificate.
3. 缴交一次性入会费 \$300.00 元正;
Each application shall pay an entrance fee of S\$300 (not refundable).
4. 每月缴交月捐 \$20.00 元正。
Each member shall pay a monthly subscription fee of S\$20.

二、 会员的基本权益 Privileges and Duties of Members

1. 可获协助办理多次进出中国签证;
apply for a multi-entry visa to the P.R. China.
2. 有选举及被选举权; 有权参加会员大会并有发言及表决权;
speak and vote at the General Meeting of Members, to elect and to be elected.
3. 在新中经贸活动中面临难题者, 可向商会反映并要求给予协助;
request the Association to make representations on their behalf on commercial matters.
4. 可以免费或优惠价参与我会举办的各类型活动;
enjoy discounts on activities organized by the Association.
5. 参与接待来自中国的代表团、考察团、展览团、洽谈团等活动;
participate in trade exhibitions, negotiations, economic cooperative projects and seminars from China.
6. 参与我会组织的各类投资、贸易考察团;
take part in trade missions organized by the Association.
7. 可参与我会与中国银行合作的发卡优惠计划, 申请中国银行龙卡及人民币长城卡并免交为期两年的年费;
enjoy two years annual fee waived when applying Bank of China Master Card and China Great Wall Card.
8. 可要求商会名誉赞助各类符合商会会务宗旨的活动;
request for Honorary Sponsorship in any activities approved by the Association.
9. 可获协助申请中国广州进出口商品交易会请帖及安排交通住宿;
apply for invitations to Guangzhou Trade Fair and receive discounts on hotel rates.
10. 可借用商会会议室作为会议、洽谈会等用途;
rent the Association's meeting room for meetings or seminars.
11. 有权享受商会所提供的其它一切利益。
enjoy any other privileges and rights provided by this Association.